



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

*Autentiškas vertimas  
Vyriausybės kanceliarijos  
Administravimo departamentas  
2022 12 29*

## ANTRASIS SKYRIUS

### NUTARIMAS

Peticija Nr. 5203/20  
Edmundas JOKUBAUSKAS  
prieš Lietuvą

Europos Žmogaus Teisių Teismas (Antrasis skyrius), 2021 m. rugpjūčio 26 d. posėdžiaujant komitetui, sudarytam iš:

*pirmininko* Branko Lubarda,  
*teisėjų* Pauliine Koskelo,  
Marko Bošnjak

ir *laikiniai skyriaus kanclerio pavaduotojos pareigas einančios* Viktoriyos Maradudinos,

atsižvelgdamas į 2020 m. sausio 15 d. pateiktą peticiją,  
atsižvelgdamas į oficialias deklaracijas, patvirtinančias taikų susitarimą byloje,  
po svarstymo nusprendė:

## FAKTAI IR PROCESAS

Informacija apie pareiškėją pateikta pridedamoje lentelėje.

Pareiškėjo skundai dėl kardomojo kalinimo trukmės pagal Konvencijos 5 straipsnio 3 dalį ir teisės į kompensaciją pagal Konvencijos 5 straipsnio 5 dalį buvo perduoti Lietuvos Respublikos Vyriausybei (toliau - Vyriausybė).

Teismas gavo šalių pasirašytas taikaus susitarimo deklaracijas, kuriomis pareiškėjas sutiko atsisakyti bet kokių tolesnių pretenzijų Lietuvai dėl faktų, dėl kurių pateikta ši peticija, o Vyriausybė įsipareigojo sumokėti jam pridedamoje lentelėje nurodytą sumą. Ši suma turi būti išmokėta per tris mėnesius nuo Teismo nutarimo paskelbimo dienos. Nesumokėjus šios sumos per pirmiau minėtą trijų mėnesių terminą, Vyriausybė įsipareigojo nuo

## NUTARIMAS JOKUBAUSKAS PRIEŠ LIETUVĄ

minėto termino pabaigos iki atsiskaitymo mokėti paprastasias palūkanas pagal ribinę Europos Centrinio Banko skolinimo normą, pridodant tris procentus.

Atlikus mokėjimą byla bus galutinai išspręsta.

### TEISĖ

Teismas atsižvelgia į šalių pasiektą taikų susitarimą. Teismas įsitikinęs, kad susitarimas pagrįstas pagarba žmogaus teisėms, įtvirtintoms Konvencijoje ir jos protokoluose, ir nemato priežasčių, pateisinančių tolesnę peticijos nagrinėjimą.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, bylą tikslinga išbraukti iš sąrašo.

Dėl šių priežasčių Teismas vienbalsiai

*nusprendžia* išbraukti peticiją iš bylų sąrašo pagal Konvencijos 39 straipsnį.

Surašyta anglų kalba ir paskelbta raštu 2021 m. rugsėjo 16 d. *signature\_p\_2*

Viktoriya Maradudina  
Laikiniai einanti skyriaus kanclerio pavaduotojos pareigas

Branko Lubarda  
Pirmininkas

NUTARIMAS JOKUBAUSKAS PRIEŠ LIETUVĄ

PRIEDAS

Peticija, kuria skundžiamasi pagal Konvencijos 5 straipsnio 3 ir 5 dalis  
(suėmimo trukmė ir teisė į kompensaciją)

Peticijos Nr. Pateikimo data	Pareiškėjo vardas ir pavardė Gimimo metai	Vyriausybės deklaracijos gavimo data	Pareiškėjo deklaracijos gavimo data	Pareiškėjui priteista suma turtinei ir neturtinei žalai bei bylinėjimosi išlaidoms atlyginti (eurais) <sup>1</sup>
5203/20 2020-01-15	<b>Edmundas JOKUBAUSKAS</b> 1969	2021-06-03	2021-06-09	3 800

---

<sup>1</sup> Pridedant bet kokius pareiškėjui taikytinus mokesčius.